

N. 92 — 2058 (92 — 1267)

31 MAART 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 december 1987 houdende vaststelling van de wijze en voorwaarden van de bekraftiging van de overeenkomsten door het Fonds voor arbeidsongevallen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 25 april 1992 :

Op bl. 9205, bijlage IX, zeventiende regel van de Nederlandse tekst, lezen « (naam, voornamen), als gevolg van het arbeidsongeval van (datum) dat geregeld werd door de » in plaats van « (naam, voornamen) dat geregeld werd door de » en zavenendertigste regel van dezelfde tekst, lezen « economische » in plaats van « ecomische ».

F. 92 — 2058 (92 — 1267)

31 MARS 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 décembre 1987 fixant les modalités et les conditions de l'entérinement des accords par le Fonds des accidents du travail. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 25 avril 1992 :

A la page 9205, annexe IX, dix-septième règle du texte néerlandais, lire « (naam, voornamen), als gevolg van het arbeidsongeval van (datum) dat geregeld werd door de » au lieu de « (naam, voornamen) dat geregeld werd door de » et trente-septième règle du même texte, lire « economische » au lieu de « ecomische ».

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 92 — 2059

5 JUNI 1992. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 april 1991, gesloten in het Paritair Comité voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen, tot vaststelling van de arbeidsvoorwaarden in de schoonmaakbedrijven (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 11 april 1991, gesloten in het Paritair Comité voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen, tot vaststelling van de arbeidsvoorwaarden in de schoonmaakbedrijven.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juni 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mvr. M. SMET

Bijlage

Paritair Comité voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 11 april 1991

Arbeidsvoorwaarden

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden en werksters uit de ondernemingen welke onder het Paritair Comité voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen ressorteren, kleine en middelgrote ondernemingen, en andere.

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 92 — 2059

5 JUIN 1992. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 11 avril 1991, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises de nettoyage et de désinfection, fixant les conditions de travail dans les entreprises de nettoyage (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les entreprises de nettoyage et de désinfection;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 11 avril 1991, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises de nettoyage et de désinfection, fixant les conditions de travail dans les entreprises de nettoyage.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juin 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

Annexe

Commission paritaire pour les entreprises de nettoyage et de désinfection

Convention collective de travail du 11 avril 1991

Conditions de travail

CHAPITRE Ier. — Champ d'application

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises rattachant à la Commission paritaire pour les entreprises de nettoyage et de désinfection, petites et moyennes entreprises et autres.

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.